
POLSKI

Nazwa produktu: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Przeznaczenie:

Uniwersalna płetwa/statecznik do deski SUP, przeznaczona do poprawy kierunkowości i stabilności deski. Używać wyłącznie z kompatybilnym systemem mocowania.

Zasady bezpieczeństwa:

- Produkt jest uniwersalną płetwą/statecznikiem do deski SUP i powinien być używany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Przed zakupem i montażem sprawdź zgodność płetwy z systemem mocowania w desce. Nie używaj produktu, jeśli nie pasuje prawidłowo.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że płetwa jest prawidłowo wsunięta, ustawiona i zabezpieczona.
- Przed użyciem sprawdź, czy produkt nie ma pęknięć, odkształceń, uszkodzeń lub luzów.
- Nie używaj uszkodzonej płetwy. Uszkodzony element może pogorszyć sterowność deski i zwiększyć ryzyko upadku.
- Zachowaj ostrożność podczas montażu, demontażu i przenoszenia. Twarde krawędzie mogą spowodować skaleczenie lub zadrapanie.
- Unikaj pływania po bardzo płytkiej wodzie oraz uderzeń o dno, kamienie, rafy, przeszkody lub inne sprzęty wodne.
- Po silnym uderzeniu lub wejściu na mieliznę natychmiast sprawdź stan płetwy i mocowania przed dalszym użyciem.
- Produkt nie jest środkiem ochrony indywidualnej ani sprzętem ratunkowym. Nie chroni przed utonięciem.
- Z deski SUP należy korzystać zgodnie z lokalnymi przepisami bezpieczeństwa. W razie potrzeby używaj kamizelki asekuracyjnej lub ratunkowej oraz leasha.
- Produkt nie jest zabawką. Montaż i użytkowanie przez dzieci wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie modyfikuj produktu i nie stosuj prowizorycznych napraw.

Przechowywanie i konserwacja:

- Po użyciu opłucz czystą wodą, osusz i przechowuj w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i długotrwałego działania promieni UV.
- Podczas transportu zabezpiecz płetwę przed zgubieniem i uszkodzeniem; jeśli to możliwe, przewoź ją zdemontowaną.

Utylizacja:

- Zużyty lub uszkodzony produkt zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów z tworzyw sztucznych.

ENGLISH

Product name: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Intended use:

Universal fin/skeg for a SUP board, intended to improve tracking and board stability. Use only with a compatible mounting system.

Safety instructions:

- The product is a universal fin/skeg for a SUP board and should only be used as intended.
- Before purchase and installation, check the fin's compatibility with the board's mounting system/fin box. Do not use the product if it does not fit properly.
- Before each use, make sure the fin is correctly inserted, aligned, and secured.
- Before use, check that the product has no cracks, deformation, damage, or loose parts.
- Do not use a damaged fin. A damaged component may reduce board control and increase the risk of falling.
- Use caution during installation, removal, and carrying. Hard edges may cause cuts or scratches.
- Avoid use in very shallow water and avoid impacts with the bottom, rocks, reefs, obstacles, or other water equipment.

- After a strong impact or grounding, immediately inspect the fin and its attachment before further use.
- This product is not personal protective equipment or lifesaving equipment. It does not protect against drowning.
- Use the SUP board in accordance with local safety regulations. Where necessary, use a buoyancy aid or life jacket and a leash.
- This product is not a toy. Installation and use by children only under adult supervision.
- Do not modify the product or make temporary repairs.

Storage and maintenance:

- After use, rinse with clean water, dry thoroughly, and store in a dry place away from heat sources and prolonged UV exposure.
- During transport, secure the fin against loss and damage; if possible, transport it detached.

Disposal:

- Dispose of a worn or damaged product in accordance with local regulations for plastic waste.

БЪЛГАРСКИ

Име на продукта: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Предназначение:

Универсална перка/стабилизатор за SUP дъска, предназначена да подобрява посоката на движение и стабилността на дъската. Използвайте само със съвместима система за закрепване.

Инструкции за безопасност:

- Продуктът е универсална перка/стабилизатор за SUP дъска и трябва да се използва само по предназначение.

- Преди покупка и монтаж проверете съвместимостта на перката със системата за закрепване/кутията за перка на дъската. Не използвайте продукта, ако не пасва правилно.
- Преди всяка употреба се уверете, че перката е поставена правилно, подравнена и надеждно фиксирана.
- Преди употреба проверете продукта за пукнатини, деформации, повреди или разхлабени елементи.
- Не използвайте повредена перка. Повреденият елемент може да влоши управляемостта на дъската и да увеличи риска от падане.
- Бъдете внимателни при монтаж, демонтаж и пренасяне. Твърдите ръбове могат да причинят порязване или одраскване.
- Избягвайте използване в много плитка вода и удари в дъното, камъни, рифове, препятствия или друго водно оборудване.
- След силен удар или засядане на плитчина незабавно проверете състоянието на перката и закрепването преди по-нататъшна употреба.
- Продуктът не е лично предпазно средство или спасително оборудване. Не предпазва от удавяне.
- Използвайте SUP дъската в съответствие с местните правила за безопасност. При необходимост използвайте жилетка за плаваемост или спасителна жилетка и лиш (каишка за крак).
- Продуктът не е играчка. Монтажът и употребата от деца са допустими само под надзора на възрастен.
- Не променяйте продукта и не правете временни ремонти.

Съхранение и поддръжка:

- След употреба изплакнете с чиста вода, подсушете и съхранявайте на сухо място, далеч от източници на топлина и продължително UV-лъчение.
- При транспортиране обезопасете перката срещу загуба и повреда; ако е възможно, я превозвайте демонтирана.

Изхвърляне:

- Изхвърлете износения или повреден продукт съгласно местните разпоредби за пластмасови отпадъци.

Naziv proizvoda: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Namjena:

Univerzalna peraja/stabilizator za SUP dasku, namijenjena poboljšanju smjernosti i stabilnosti daske. Koristiti samo s kompatibilnim sustavom pričvršćivanja.

Sigurnosne upute:

- Proizvod je univerzalna peraja/stabilizator za SUP dasku i smije se koristiti samo u skladu s namjenom.
- Prije kupnje i montaže provjerite kompatibilnost peraje sa sustavom pričvršćivanja/utorom na dasci. Nemojte koristiti proizvod ako ne pristaje ispravno.
- Prije svake uporabe provjerite je li peraja pravilno umetnuta, poravnata i učvršćena.
- Prije uporabe provjerite ima li pukotina, deformacija, oštećenja ili labavih dijelova.
- Nemojte koristiti oštećenu peraju. Oštećeni dio može smanjiti upravljivost daske i povećati rizik od pada.
- Budite oprezni pri montaži, demontaži i nošenju. Tvrdi rubovi mogu uzrokovati posjekotine ili ogrebotine.
- Izbjegavajte uporabu u vrlo plitkoj vodi te udare u dno, kamenje, grebene, prepreke ili drugu opremu na vodi.
- Nakon jačeg udarca ili nasukavanja odmah provjerite stanje peraje i pričvršćenja prije daljnje uporabe.
- Proizvod nije osobna zaštitna oprema niti sredstvo za spašavanje. Ne štiti od utapanja.
- SUP dasku koristite u skladu s lokalnim sigurnosnim propisima. Po potrebi koristite prsluk za plutanje ili spasilački prsluk i sigurnosnu uzicu (leash).
- Proizvod nije igračka. Montaža i uporaba djece dopuštene su samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Nemojte preinačavati proizvod niti provoditi privremene popravke.

Skladištenje i održavanje:

- Nakon uporabe isperite čistom vodom, osušite i čuvajte na suhom mjestu, dalje od izvora topline i dugotrajnog UV zračenja.
- Tijekom transporta zaštitite peraju od gubitka i oštećenja; ako je moguće, prevozite je demontiranu.

Zbrinjavanje:

- Istrošen ili oštećen proizvod zbrinite u skladu s lokalnim propisima o plastičnom otpadu.

ČEŠTINA

Název výrobku: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Účel použití:

Univerzální ploutev/stabilizátor pro SUP prkno, určená ke zlepšení směrové stability a celkové stability prkna. Používejte pouze s kompatibilním systémem uchycení.

Bezpečnostní pokyny:

- Výrobek je univerzální ploutev/stabilizátor pro SUP prkno a smí se používat pouze k určenému účelu.
- Před nákupem a montáží zkontrolujte kompatibilitu ploutve se systémem uchycení/fin boxem desky. Nepoužívejte výrobek, pokud správně nesedí.
- Před každým použitím se ujistěte, že je ploutev správně zasunuta, vyrovnána a zajištěna.
- Před použitím zkontrolujte, zda výrobek nemá praskliny, deformace, poškození nebo uvolněné části.
- Nepoužívejte poškozenou ploutev. Poškozený díl může zhoršit ovladatelnost prkna a zvýšit riziko pádu.
- Při montáži, demontáži a přenášení dbejte zvýšené opatrnosti. Tvrdé hrany mohou způsobit pořezání nebo poškrábání.
- Vyhněte se použití ve velmi mělké vodě a nárazům do dna, kamenů, útesů, překážek nebo jiného vodního vybavení.
- Po silném nárazu nebo najetí na mělčinu ihned zkontrolujte stav ploutve i uchycení před dalším použitím.
- Výrobek není osobní ochranný prostředek ani záchranné vybavení. Nechrání před utonutím.
- SUP prkno používejte v souladu s místními bezpečnostními předpisy. V případě potřeby používejte plovací nebo záchrannou vestu a leash.
- Výrobek není hračka. Montáž a použití dětmi je možné pouze pod dohledem dospělé osoby.

- Výrobek neupravujte a neprovádějte provizorní opravy.

Skladování a údržba:

- Po použití opláchněte čistou vodou, osušte a skladujte na suchém místě, mimo zdroje tepla a dlouhodobé působení UV záření.
- Při přepravě zajistěte ploutev proti ztrátě a poškození; pokud je to možné, přepravujte ji demontovanou.

Likvidace:

- Opatřebený nebo poškozený výrobek zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro plastový odpad.

DANSK

Produktnavn: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Anvendelse:

Universel finne/skeg til et SUP-board, beregnet til at forbedre retningsstabilitet og boardets stabilitet. Må kun bruges med et kompatibelt monteringsystem.

Sikkerhedsanvisninger:

- Produktet er en universel finne/skeg til et SUP-board og må kun anvendes til det tilsigtede formål.
- Kontroller før køb og montering, at finnen er kompatibel med boardets fastgørelsessystem/finneboks. Brug ikke produktet, hvis det ikke passer korrekt.
- Kontroller før hver brug, at finnen er sat korrekt i, justeret og fastgjort.
- Kontroller før brug, at produktet ikke har revner, deformationer, skader eller løse dele.
- Brug ikke en beskadiget finne. En beskadiget del kan forringe boardets styreevne og øge risikoen for fald.
- Vær forsigtig ved montering, afmontering og transport. Hårde kanter kan forårsage snitsår eller rifter.
- Undgå brug i meget lavt vand samt stød mod bunden, sten, rev, forhindringer eller andet vandsportsudstyr.

- Efter et kraftigt stød eller grundstødning skal finnen og fastgørelsen straks kontrolleres, før produktet bruges igen.
- Produktet er ikke personligt beskyttelsesudstyr eller redningsudstyr. Det beskytter ikke mod drukning.
- Brug SUP-boardet i overensstemmelse med lokale sikkerhedsregler. Brug om nødvendigt svømmevest eller redningsvest og leash.
- Produktet er ikke legetøj. Montering og brug af børn må kun ske under opsyn af en voksen.
- Produktet må ikke ændres, og der må ikke udføres midlertidige reparationer.

Opbevaring og vedligeholdelse:

- Skyl efter brug med rent vand, tør grundigt, og opbevar produktet på et tørt sted væk fra varmekilder og langvarig UV-påvirkning.
- Under transport skal finnen sikres mod tab og beskadigelse; hvis muligt, transporteres den afmonteret.

Bortskaffelse:

- Bortskaf et slidt eller beskadiget produkt i overensstemmelse med lokale regler for plastaffald.

EESTI

Toote nimi: Pletwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Kasutusotstarve:

Universaalne uim/stabilisaator SUP-lauale, mis parandab suunastabiilsust ja laua stabiilsust. Kasutada ainult koos sobiva kinnitussüsteemiga.

Ohutusjuhised:

- Toode on universaalne uim/stabilisaator SUP-lauale ning seda tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel.

- Enne ostmist ja paigaldamist kontrollige uime sobivust laua kinnitussüsteemi/uimekasti suhtes. Ärge kasutage toodet, kui see ei sobitu õigesti.
- Enne iga kasutamist veenduge, et uim on õigesti sisse lükatud, joondatud ja kindlalt kinnitatud.
- Enne kasutamist kontrollige, et tootel ei oleks pragusid, deformatsioone, kahjustusi ega lahtisi osi.
- Ärge kasutage kahjustatud uime. Kahjustatud osa võib halvendada laua juhitavust ja suurendada kukkumisohtu.
- Olge paigaldamisel, eemaldamisel ja kandmisel ettevaatlik. Kõvad servad võivad põhjustada löikehaavu või kriimustusi.
- Vältige kasutamist väga madalas vees ning kokkupõrkeid põhja, kivide, riffide, takistuste või muu veespordivarustusega.
- Pärast tugevat lööki või madalikule sattumist kontrollige enne edasist kasutamist kohe uime ja kinnitust.
- Toode ei ole isikukaitsevahend ega päästevarustus. See ei kaitse uppumise eest.
- Kasutage SUP-lauda vastavalt kohalikele ohutusnõuetele. Vajaduse korral kasutage ujuvusvesti või päästevesti ja turvarihma (leash).
- Toode ei ole mänguasi. Lapsed tohivad toodet paigaldada ja kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge muutke toodet ega tehke ajutisi parandusi.

Hoiustamine ja hooldus:

- Pärast kasutamist loputage puhta veega, kuivatage ja hoidke kuivas kohas, eemal soojusallikatest ning pikaajalisest UV-kiirgusest.
- Transportimisel kaitske uime kadumise ja kahjustuste eest; võimaluse korral transportige see eemaldatuna.

Käitlus:

- Kulunud või kahjustatud toode kõrvaldage vastavalt kohalikele plastijäätmete käitlemise eeskirjadele.

SUOMI

EAN: 5900779963740

Käyttötarkoitus:

Yleismallinen evä/skegi SUP-lautaan, tarkoitettu parantamaan suuntavakavuutta ja laudan vakautta. Käytä vain yhteensopivan kiinnitysjärjestelmän kanssa.

Turvallisuusohjeet:

- Tuote on yleismallinen evä/skegi SUP-lautaan, ja sitä saa käyttää vain käyttötarkoituksensa mukaisesti.
- Tarkista ennen ostoa ja asennusta evän yhteensopivuus laudan kiinnitysjärjestelmän/eväkotelon kanssa. Älä käytä tuotetta, jos se ei sovi oikein.
- Varmista ennen jokaista käyttöä, että evä on asetettu oikein paikalleen, linjattu ja lukittu.
- Tarkista ennen käyttöä, ettei tuotteessa ole halkeamia, muodonmuutoksia, vaurioita tai löysiä osia.
- Älä käytä vaurioitunutta evää. Vaurioitunut osa voi heikentää laudan hallittavuutta ja lisätä kaatumisriskiä.
- Ole varovainen asennuksessa, irrotuksessa ja kantamisessa. Kovat reunat voivat aiheuttaa viiltoja tai naarmuja.
- Vältä käyttöä hyvin matalassa vedessä sekä osumia pohjaan, kiviin, riuttoihin, esteisiin tai muihin vesivarusteisiin.
- Voimakkaan iskun tai pohjakosketuksen jälkeen tarkista välittömästi evä ja sen kiinnitys ennen käytön jatkamista.
- Tuote ei ole henkilönsuojain eikä pelastusväline. Se ei suojaa hukkumiselta.
- Käytä SUP-lautaa paikallisten turvallisuusmääräysten mukaisesti. Käytä tarvittaessa kelluntaliiviä tai pelastusliiviä ja leashia.
- Tuote ei ole lelu. Lapset saavat asentaa ja käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa.
- Älä muokkaa tuotetta äläkä tee siihen tilapäisiä korjauksia.

Säilytys ja huolto:

- Huuhtelee käytön jälkeen puhtaalla vedellä, kuivaa huolellisesti ja säilytä kuivassa paikassa poissa lämmönlähteistä ja pitkäaikaisesta UV-säteilystä.
- Suojaa evä kuljetuksen aikana katoamiselta ja vaurioilta; jos mahdollista, kuljeta se irrotettuna.

Hävittäminen:

- Hävitä kulunut tai vaurioitunut tuote paikallisten muovijätettä koskevien määräysten mukaisesti.

FRANÇAIS

Nom du produit: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Utilisation prévue:

Aileron/stabilisateur universel pour planche SUP, conçu pour améliorer la tenue de cap et la stabilité de la planche. À utiliser uniquement avec un système de fixation compatible.

Consignes de sécurité:

- Le produit est un aileron/stabilisateur universel pour planche SUP et doit être utilisé uniquement conformément à sa destination.
- Avant l'achat et le montage, vérifiez la compatibilité de l'aileron avec le système de fixation/boîtier d'aileron de la planche. N'utilisez pas le produit s'il ne s'adapte pas correctement.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'aileron est correctement inséré, aligné et verrouillé.
- Avant utilisation, vérifiez que le produit ne présente ni fissures, ni déformations, ni dommages, ni pièces desserrées.
- N'utilisez pas un aileron endommagé. Un élément endommagé peut réduire la maniabilité de la planche et augmenter le risque de chute.
- Faites preuve de prudence lors du montage, du démontage et du transport. Les bords rigides peuvent provoquer des coupures ou des éraflures.
- Évitez l'utilisation dans une eau très peu profonde ainsi que les chocs contre le fond, les rochers, les récifs, les obstacles ou d'autres équipements nautiques.
- Après un choc important ou un échouage, contrôlez immédiatement l'état de l'aileron et de sa fixation avant de poursuivre l'utilisation.
- Le produit n'est ni un équipement de protection individuelle ni un équipement de sauvetage. Il ne protège pas contre la noyade.
- Utilisez la planche SUP conformément aux règles de sécurité locales. Si nécessaire, utilisez une aide à la flottabilité ou un gilet de sauvetage ainsi qu'un leash.
- Ce produit n'est pas un jouet. Le montage et l'utilisation par des enfants ne sont autorisés que sous la surveillance d'un adulte.

- Ne modifiez pas le produit et n'effectuez pas de réparations provisoires.

Stockage et entretien:

- Après utilisation, rincez à l'eau claire, séchez soigneusement et stockez dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur et d'une exposition prolongée aux UV.
- Pendant le transport, protégez l'aileron contre la perte et les dommages ; si possible, transportez-le démonté.

Élimination:

- Éliminez le produit utilisé ou endommagé conformément à la réglementation locale relative aux déchets plastiques.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Όνομα προϊόντος: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Προβλεπόμενη χρήση:

Καθολικό πτερύγιο/σταθεροποιητής για σανίδα SUP, σχεδιασμένο για βελτίωση της κατεύθυνσης και της σταθερότητας της σανίδας. Να χρησιμοποιείται μόνο με συμβατό σύστημα στερέωσης.

Οδηγίες ασφαλείας:

- Το προϊόν είναι καθολικό πτερύγιο/σταθεροποιητής για σανίδα SUP και πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του.
- Πριν από την αγορά και την τοποθέτηση, ελέγξτε τη συμβατότητα του πτερυγίου με το σύστημα στερέωσης/τη θήκη πτερυγίου της σανίδας. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν δεν εφαρμόζει σωστά.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το πτερύγιο έχει τοποθετηθεί σωστά, είναι ευθυγραμμισμένο και ασφαλισμένο.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι το προϊόν δεν παρουσιάζει ρωγμές, παραμορφώσεις, φθορές ή χαλαρά μέρη.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο πτερύγιο. Ένα κατεστραμμένο εξάρτημα μπορεί να μειώσει τον έλεγχο της σανίδας και να αυξήσει τον κίνδυνο πτώσης.

- Να είστε προσεκτικοί κατά την τοποθέτηση, την αφαίρεση και τη μεταφορά. Οι σκληρές ακμές μπορεί να προκαλέσουν κοψίματα ή γρατζουνιές.
- Αποφύγετε τη χρήση σε πολύ ρηχά νερά και τις προσκρούσεις στον βυθό, σε βράχια, υφάλους, εμπόδια ή άλλο εξοπλισμό θαλάσσιων σπορ.
- Μετά από ισχυρή πρόσκρουση ή προσάραξη, ελέγξτε αμέσως την κατάσταση του πτερυγίου και της στερέωσής του πριν συνεχίσετε τη χρήση.
- Το προϊόν δεν αποτελεί μέσο ατομικής προστασίας ούτε σωστικό εξοπλισμό. Δεν προστατεύει από πνιγμό.
- Χρησιμοποιείτε τη σανίδα SUP σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ασφαλείας. Όπου απαιτείται, χρησιμοποιείτε βοήθημα πλευστότητας ή σωσίβιο και leash.
- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Η τοποθέτηση και η χρήση από παιδιά επιτρέπονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην τροποποιείτε το προϊόν και μην κάνετε πρόχειρες επισκευές.

Αποθήκευση και συντήρηση:

- Μετά τη χρήση, ξεπλύνετε με καθαρό νερό, στεγνώστε καλά και αποθηκεύστε σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας και παρατεταμένη έκθεση σε υπεριώδη ακτινοβολία.
- Κατά τη μεταφορά, προστατέψτε το πτερύγιο από απώλεια και φθορά· αν είναι δυνατόν, μεταφέρετέ το αποσυναρμολογημένο.

Απόρριψη:

- Απορρίψτε το φθαρμένο ή κατεστραμμένο προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα πλαστικά απόβλητα.

ESPAÑOL

Nombre del producto: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Uso previsto:

Aleta/estabilizador universal para tabla SUP, diseñado para mejorar la dirección y la estabilidad de la tabla. Utilizar solo con un sistema de fijación compatible.

Instrucciones de seguridad:

- El producto es una aleta/estabilizador universal para tabla SUP y solo debe utilizarse para su finalidad prevista.
- Antes de la compra y del montaje, compruebe la compatibilidad de la aleta con el sistema de fijación/caja de aleta de la tabla. No utilice el producto si no encaja correctamente.
- Antes de cada uso, asegúrese de que la aleta esté correctamente insertada, alineada y fijada.
- Antes de usarlo, compruebe que el producto no tenga grietas, deformaciones, daños ni piezas sueltas.
- No utilice una aleta dañada. Un componente dañado puede reducir la maniobrabilidad de la tabla y aumentar el riesgo de caída.
- Tenga cuidado durante el montaje, desmontaje y transporte. Los bordes duros pueden causar cortes o arañazos.
- Evite el uso en aguas muy poco profundas y los impactos contra el fondo, piedras, arrecifes, obstáculos u otros equipos acuáticos.
- Después de un golpe fuerte o de encallar, revise inmediatamente el estado de la aleta y su fijación antes de seguir usándola.
- El producto no es un equipo de protección individual ni un equipo de salvamento. No protege contra el ahogamiento.
- Utilice la tabla SUP de acuerdo con las normas locales de seguridad. Cuando sea necesario, utilice chaleco de flotación o chaleco salvavidas y leash.
- El producto no es un juguete. El montaje y el uso por parte de niños solo deben realizarse bajo la supervisión de un adulto.
- No modifique el producto ni realice reparaciones provisionales.

Almacenamiento y mantenimiento:

- Después de su uso, enjuague con agua limpia, seque bien y guarde en un lugar seco, alejado de fuentes de calor y de la exposición prolongada a los rayos UV.
- Durante el transporte, asegure la aleta contra pérdidas y daños; si es posible, transpórtela desmontada.

Eliminación:

- Elimine el producto desgastado o dañado de acuerdo con la normativa local sobre residuos plásticos.

LIETUVIŲ

Produkto pavadinimas: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Paskirtis:

Universali pelekas/stabilizatorius SUP lentai, skirtas pagerinti krypties išlaikymą ir lentos stabilumą. Naudoti tik su suderinama tvirtinimo sistema.

Saugos instrukcijos:

- Produktas yra universalus pelekas/stabilizatorius SUP lentai ir turi būti naudojamas tik pagal paskirtį.
- Prieš pirkdami ir montuodami patikrinkite peleko suderinamumą su lentos tvirtinimo sistema/peleko dėžute. Nenaudokite produkto, jei jis netinka tinkamai.
- Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad pelekas yra tinkamai įstatytas, sulygiuotas ir pritvirtintas.
- Prieš naudodami patikrinkite, ar produktas neturi įtrūkimų, deformacijų, pažeidimų ar atsilaisvinusių dalių.
- Nenaudokite pažeisto peleko. Pažeista dalis gali pabloginti lentos valdymą ir padidinti nukritimo riziką.
- Būkite atsargūs montuodami, nuimdami ir nešdami. Kieti kraštai gali sukelti pjūvius ar įbrėžimus.
- Venkite naudoti labai sekliame vandenyje ir smūgių į dugną, akmenis, rifus, kliūtis ar kitą vandens įrangą.
- Po stipraus smūgio ar užplaukimo ant sekumos nedelsdami patikrinkite peleką ir jo tvirtinimą prieš tęsdami naudojimą.
- Produktas nėra asmeninė apsaugos priemonė ar gelbėjimo įranga. Jis neapsaugo nuo nuskendimo.
- Naudokite SUP lentą laikydamiesi vietinių saugos taisyklių. Jei reikia, naudokite plūdrumo liemenę arba gelbėjimosi liemenę ir leash.
- Produktas nėra žaislas. Vaikai gali montuoti ir naudoti produktą tik prižiūrimi suaugusiojo.
- Nemodifikuokite produkto ir neatlikite laikinų remontų.

Laikymas ir priežiūra:

- Po naudojimo nuplaukite švari vandeniu, nusauskite ir laikykite sausoje vietoje, atokiai nuo šilumos šaltinių ir ilgalaikio UV poveikio.
- Transportuojant apsaugokite peleką nuo praradimo ir pažeidimo; jei įmanoma, vežkite jį nuimtą.

Šalinimas:

- Susidėvėjusį arba pažeistą produktą išmeskite pagal vietinius plastiko atliekų tvarkymo reikalavimus.

LATVIEŠU

Produkta nosaukums: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Paredzētais lietojums:

Universāla spura/stabilizators SUP dēlim, paredzēta virziena noturības un dēļa stabilitātes uzlabošanai. Lietot tikai ar saderīgu stiprinājuma sistēmu.

Drošības norādījumi:

- Produkts ir universāla spura/stabilizators SUP dēlim, un to drīkst lietot tikai paredzētajam nolūkam.
- Pirms iegādes un uzstādīšanas pārbaudiet spuras saderību ar dēļa stiprinājuma sistēmu/spuras kārbu. Nelietojiet produktu, ja tas nepiestāv pareizi.
- Pirms katras lietošanas pārliedzinieties, ka spura ir pareizi ievietota, izlīdzināta un nostiprināta.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai produktam nav plaisu, deformāciju, bojājumu vai vaļīgu detaļu.
- Nelietojiet bojātu spuru. Bojāta detaļa var pasliktināt dēļa vadāmību un palielināt krišanas risku.
- Ievērojiet piesardzību uzstādīšanas, noņemšanas un pārnēsāšanas laikā. Cietas malas var izraisīt griezumus vai skrāpējumus.
- Izvairieties no lietošanas ļoti seklā ūdenī un triecieniem pret dibenu, akmeņiem, rifiem, šķēršļiem vai citu ūdens inventāru.
- Pēc spēcīga trieciena vai uzskriešanas uz sēkļa nekavējoties pārbaudiet spuras un tās stiprinājuma stāvokli pirms turpmākas lietošanas.

- Produkts nav individuālais aizsardzības līdzeklis vai glābšanas aprīkojums. Tas nepasargā no noslikšanas.
- Lietojiet SUP dēli saskaņā ar vietējiem drošības noteikumiem. Ja nepieciešams, izmantojiet peldvesti vai glābšanas vesti un drošības saiti (leash).
- Produkts nav rotaļlieta. Bērni drīkst produktu uzstādīt un lietot tikai pieaugušā uzraudzībā.
- Nepārveidojiet produktu un neveiciet pagaidu remontu.

Uzglabāšana un apkope:

- Pēc lietošanas noskalojiet ar tīru ūdeni, nosusiniet un glabājiet sausā vietā, prom no siltuma avotiem un ilgstošas UV staru iedarbības.
- Transportēšanas laikā nodrošiniet spuru pret nozaudēšanu un bojājumiem; ja iespējams, pārvadājiet to noņemtu.

Utilizācija:

- Nolietotu vai bojātu produktu utilizējiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem par plastmasas atkritumiem.

NEDERLANDS

Productnaam: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Beoogd gebruik:

Universele vin/skeg voor een SUP-board, bedoeld om koersvastheid en stabiliteit van het board te verbeteren. Alleen gebruiken met een compatibel bevestigingssysteem.

Veiligheidsinstructies:

- Het product is een universele vin/skeg voor een SUP-board en mag alleen volgens de beoogde bestemming worden gebruikt.
- Controleer vóór aankoop en montage of de vin compatibel is met het bevestigingssysteem/de vinbox van het board. Gebruik het product niet als het niet goed past.

- Controleer vóór elk gebruik of de vin correct is geplaatst, uitgelijnd en vastgezet.
- Controleer vóór gebruik of het product geen scheuren, vervormingen, beschadigingen of losse onderdelen heeft.
- Gebruik geen beschadigde vin. Een beschadigd onderdeel kan de bestuurbaarheid van het board verminderen en het risico op vallen vergroten.
- Wees voorzichtig tijdens montage, demontage en transport. Harde randen kunnen snijwonden of krassen veroorzaken.
- Vermijd gebruik in zeer ondiep water en botsingen met de bodem, stenen, riffen, obstakels of andere watersportuitrusting.
- Controleer na een harde impact of vastlopen op een ondiepte onmiddellijk de vin en de bevestiging voordat u verdergaat met gebruiken.
- Het product is geen persoonlijk beschermingsmiddel en geen reddingsuitrusting. Het beschermt niet tegen verdrinking.
- Gebruik het SUP-board volgens de lokale veiligheidsvoorschriften. Gebruik indien nodig een drijfhulpmiddel of reddingsvest en een leash.
- Dit product is geen speelgoed. Montage en gebruik door kinderen alleen onder toezicht van een volwassene.
- Breng geen wijzigingen aan aan het product en voer geen noodreparaties uit.

Opslag en onderhoud:

- Spoel na gebruik af met schoon water, droog grondig en bewaar op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en langdurige blootstelling aan UV-straling.
- Beveilig de vin tijdens transport tegen verlies en beschadiging; vervoer deze indien mogelijk los van het board.

Verwijdering:

- Voer een versleten of beschadigd product af volgens de lokale voorschriften voor kunststofafval.

DEUTSCH

Produktnaam: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Verwendungszweck:

Universelle Finne/Skeg für ein SUP-Board, zur Verbesserung der Spurtreue und Stabilität des Boards.
Nur mit einem kompatiblen Befestigungssystem verwenden.

Sicherheitshinweise:

- Das Produkt ist eine universelle Finne/ein universeller Stabilisator für ein SUP-Board und darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden.
- Prüfen Sie vor Kauf und Montage die Kompatibilität der Finne mit dem Befestigungssystem/Finnenkasten des Boards. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nicht korrekt passt.
- Stellen Sie vor jeder Benutzung sicher, dass die Finne richtig eingesetzt, ausgerichtet und gesichert ist.
- Prüfen Sie das Produkt vor der Benutzung auf Risse, Verformungen, Beschädigungen oder lose Teile.
- Verwenden Sie keine beschädigte Finne. Ein beschädigtes Teil kann die Steuerbarkeit des Boards beeinträchtigen und das Sturzrisiko erhöhen.
- Seien Sie beim Montieren, Demontieren und Tragen vorsichtig. Harte Kanten können Schnitte oder Kratzer verursachen.
- Vermeiden Sie die Verwendung in sehr flachem Wasser sowie Stöße gegen den Grund, Steine, Riffe, Hindernisse oder andere Wassersportausrüstung.
- Überprüfen Sie nach einem starken Aufprall oder einer Grundberührung sofort die Finne und ihre Befestigung, bevor Sie sie weiter benutzen.
- Das Produkt ist weder persönliche Schutzausrüstung noch Rettungsausrüstung. Es schützt nicht vor Ertrinken.
- Benutzen Sie das SUP-Board gemäß den örtlichen Sicherheitsvorschriften. Verwenden Sie bei Bedarf Schwimmhilfe oder Rettungsweste und Leash.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Montage und Benutzung durch Kinder nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor und führen Sie keine provisorischen Reparaturen durch.

Lagerung und Pflege:

- Nach Gebrauch mit sauberem Wasser abspülen, gründlich trocknen und an einem trockenen Ort fern von Wärmequellen und längerer UV-Einstrahlung aufbewahren.
- Sichern Sie die Finne beim Transport gegen Verlust und Beschädigung; wenn möglich, getrennt transportieren.

Entsorgung:

- Entsorgen Sie ein verschlissenes oder beschädigtes Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.

PORTUGUÊS

Nome do produto: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Utilização prevista:

Barbatana/estabilizador universal para prancha SUP, destinado a melhorar a direção e a estabilidade da prancha. Utilizar apenas com um sistema de fixação compatível.

Instruções de segurança:

- O produto é uma barbatana/estabilizador universal para prancha SUP e só deve ser utilizado de acordo com a finalidade prevista.
- Antes da compra e da montagem, verifique a compatibilidade da barbatana com o sistema de fixação/caixa da barbatana da prancha. Não utilize o produto se não encaixar corretamente.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que a barbatana está corretamente inserida, alinhada e fixa.
- Antes da utilização, verifique se o produto não apresenta fissuras, deformações, danos ou peças soltas.
- Não utilize uma barbatana danificada. Um componente danificado pode reduzir a manobrabilidade da prancha e aumentar o risco de queda.
- Tenha cuidado durante a montagem, desmontagem e transporte. As arestas rígidas podem causar cortes ou riscos.
- Evite a utilização em água muito pouco profunda e impactos contra o fundo, pedras, recifes, obstáculos ou outro equipamento aquático.
- Após um impacto forte ou encalhe, verifique imediatamente o estado da barbatana e da fixação antes de continuar a utilização.

- O produto não é um equipamento de proteção individual nem um equipamento de salvamento. Não protege contra afogamento.
- Utilize a prancha SUP de acordo com as normas locais de segurança. Se necessário, use colete de flutuação ou colete salva-vidas e leash.
- O produto não é um brinquedo. A montagem e a utilização por crianças só são permitidas sob supervisão de um adulto.
- Não modifique o produto nem efetue reparações provisórias.

Armazenamento e manutenção:

- Após a utilização, enxague com água limpa, seque bem e guarde num local seco, afastado de fontes de calor e de exposição prolongada aos raios UV.
- Durante o transporte, proteja a barbatana contra perda e danos; se possível, transporte-a desmontada.

Eliminação:

- Elimine o produto gasto ou danificado de acordo com os regulamentos locais relativos a resíduos plásticos.

ROMÂNĂ

Numele produsului: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Destinație:

Aripioară/stabilizator universal pentru placă SUP, conceput pentru a îmbunătăți direcția și stabilitatea plăcii. A se utiliza numai cu un sistem de prindere compatibil.

Instrucțiuni de siguranță:

- Produsul este o aripioară/un stabilizator universal pentru placă SUP și trebuie utilizat numai conform destinației.
- Înainte de achiziție și montaj, verificați compatibilitatea aripioarei cu sistemul de prindere/cutia pentru aripioară a plăcii. Nu utilizați produsul dacă nu se potrivește corect.

- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că aripioara este introdusă corect, aliniată și fixată.
- Înainte de utilizare, verificați ca produsul să nu prezinte fisuri, deformări, deteriorări sau piese slăbite.
- Nu utilizați o aripioară deteriorată. Un element deteriorat poate reduce controlul plăcii și poate crește riscul de cădere.
- Fiți atent la montare, demontare și transport. Marginile dure pot provoca tăieturi sau zgârieturi.
- Evitați utilizarea în apă foarte puțin adâncă și lovirea de fund, pietre, recife, obstacole sau alte echipamente nautice.
- După un impact puternic sau după atingerea fundului în apă mică, verificați imediat starea aripioarei și a sistemului de prindere înainte de a continua utilizarea.
- Produsul nu este echipament individual de protecție și nici echipament de salvare. Nu protejează împotriva înecului.
- Utilizați placa SUP în conformitate cu reglementările locale de siguranță. Dacă este necesar, utilizați vestă de flotabilitate sau vestă de salvare și leash.
- Produsul nu este o jucărie. Montarea și utilizarea de către copii sunt permise numai sub supravegherea unui adult.
- Nu modificați produsul și nu efectuați reparații provizorii.

Depozitare și întreținere:

- După utilizare, clătiți cu apă curată, uscați bine și păstrați într-un loc uscat, departe de surse de căldură și de expunerea prelungită la raze UV.
- În timpul transportului, protejați aripioara împotriva pierderii și deteriorării; dacă este posibil, transportați-o demontată.

Eliminare:

- Eliminați produsul uzat sau deteriorat în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile din plastic.

SLOVENČINA

Názov produktu: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Účel použitia:

Univerzálna plutva/stabilizátor pre SUP dosku, určená na zlepšenie smerovej stability a stability dosky. Používajte len s kompatibilným upevňovacím systémom.

Bezpečnostné pokyny:

- Výrobok je univerzálna plutva/stabilizátor pre SUP dosku a smie sa používať len na určený účel.
- Pred kúpou a montážou skontrolujte kompatibilitu plutvy s upevňovacím systémom/boxom plutvy na doske. Nepoužívajte výrobok, ak nesesí správne.
- Pred každým použitím sa uistite, že je plutva správne zasunutá, vyrovnaná a zaistená.
- Pred použitím skontrolujte, či výrobok nemá praskliny, deformácie, poškodenie alebo uvoľnené časti.
- Nepoužívajte poškodenú plutvu. Poškodený diel môže zhoršiť ovládateľnosť dosky a zvýšiť riziko pádu.
- Pri montáži, demontáži a prenášaní buďte opatrní. Tvrdé hrany môžu spôsobiť porezanie alebo poškriabanie.
- Vyhnite sa používaniu vo veľmi plytkej vode a nárazom do dna, kameňov, útesov, prekážok alebo iného vodného vybavenia.
- Po silnom náraze alebo nabehnutí na plytčinu okamžite skontrolujte stav plutvy a upevnenia pred ďalším použitím.
- Výrobok nie je osobný ochranný prostriedok ani záchranné vybavenie. Nechráni pred utopením.
- SUP dosku používajte v súlade s miestnymi bezpečnostnými predpismi. V prípade potreby používajte plávaciú alebo záchrannú vestu a leash.
- Výrobok nie je hračka. Montáž a používanie deťmi sú možné len pod dohľadom dospeléj osoby.
- Výrobok neupravujte a nevykonávajte provizórne opravy.

Skladovanie a údržba:

- Po použití opláchnite čistou vodou, osušte a skladujte na suchom mieste mimo zdrojov tepla a dlhodobého pôsobenia UV žiarenia.
- Pri preprave zabezpečte plutvu proti strate a poškodeniu; ak je to možné, prepravujte ju demontovanú.

Likvidácia:

- Opotrebovaný alebo poškodený výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre plastový odpad.

SLOVENŠČINA

Ime izdelka: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Namen uporabe:

Univerzalna plavut/stabilizator za SUP desko, namenjena izboljšanju smerne stabilnosti in splošne stabilnosti deske. Uporablajte samo z združljivim sistemom pritrditve.

Varnostna navodila:

- Izdelek je univerzalna plavut/stabilizator za SUP desko in se sme uporabljati samo v skladu z namenom uporabe.
- Pred nakupom in namestitvijo preverite združljivost plavuti s sistemom pritrditve/škatlo za plavut na deski. Izdelka ne uporabljajte, če se ne prilega pravilno.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da je plavut pravilno vstavljena, poravnana in pritrjena.
- Pred uporabo preverite, ali izdelek nima razpok, deformacij, poškodb ali zrahljanih delov.
- Ne uporabljajte poškodovane plavuti. Poškodovan del lahko poslabša vodljivost deske in poveča tveganje za padeč.
- Bodite previdni pri nameščanju, odstranjevanju in prenašanju. Trdi robovi lahko povzročijo ureznine ali praske.
- Izogibajte se uporabi v zelo plitvi vodi ter udarcem ob dno, kamne, grebene, ovire ali drugo vodno opremo.
- Po močnem udarcu ali nasedanju takoj preverite stanje plavuti in pritrditve, preden nadaljujete z uporabo.
- Izdelek ni osebna varovalna oprema ali reševalna oprema. Ne ščiti pred utopitvijo.
- SUP desko uporabljajte v skladu z lokalnimi varnostnimi predpisi. Po potrebi uporabite plavalni ali rešilni jopič in leash.
- Izdelek ni igrača. Otroci ga smejo nameščati in uporabljati le pod nadzorom odrasle osebe.
- Izdelka ne spreminjajte in ne izvajajte začasnih popravil.

Shranjevanje in vzdrževanje:

- Po uporabi sperite s čisto vodo, osušite in shranite na suhem mestu, stran od virov toplote in dolgotrajne izpostavljenosti UV-žarkom.
- Med prevozom zaščitite plavut pred izgubo in poškodbami; če je mogoče, jo prevažajte odstranjeno.

Odstranjevanje:

- Obrabljen ali poškodovan izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za plastične odpadke.

SVENSKA

Produktnamn: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Avsedd användning:

Universell fena/skeg för SUP-bräda, avsedd att förbättra riktningsstabilitet och brädans stabilitet. Använd endast med ett kompatibelt fästsystem.

Säkerhetsanvisningar:

- Produkten är en universell fena/skeg för en SUP-bräda och får endast användas för avsett ändamål.
- Kontrollera före köp och montering att fenan är kompatibel med brädans fästansordning/finbox. Använd inte produkten om den inte passar korrekt.
- Kontrollera före varje användning att fenan är korrekt isatt, riktad och fastsatt.
- Kontrollera före användning att produkten inte har sprickor, deformationer, skador eller lösa delar.
- Använd inte en skadad fena. En skadad del kan försämra brädans styrbarhet och öka risken för fall.
- Var försiktig vid montering, demontering och transport. Hårda kanter kan orsaka skärsår eller repor.
- Undvik användning i mycket grunt vatten och stötar mot botten, stenar, rev, hinder eller annan vattenutrustning.
- Efter en kraftig stöt eller grundstötning ska du omedelbart kontrollera fenan och dess infästning innan fortsatt användning.

- Produkten är varken personlig skyddsutrustning eller räddningsutrustning. Den skyddar inte mot drunkning.
- Använd SUP-brädan i enlighet med lokala säkerhetsföreskrifter. Använd vid behov flythjälp eller räddningsväst och leash.
- Produkten är ingen leksak. Montering och användning av barn får endast ske under uppsikt av en vuxen.
- Ändra inte produkten och utför inga provisoriska reparationer.

Förvaring och underhåll:

- Skölj efter användning med rent vatten, torka noggrant och förvara på en torr plats borta från värmekällor och långvarig UV-exponering.
- Säkra fenan under transport mot förlust och skador; transportera den om möjligt demonterad.

Avfallshantering:

- Kassera en sliten eller skadad produkt enligt lokala bestämmelser för plastavfall.

MAGYAR

Termék neve: Pletwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Rendeltetés:

Univerzális szkeg/uszony SUP deszkához, amely a deszka iránytartásának és stabilitásának javítására szolgál. Csak kompatibilis rögzítőrendszerrel használható.

Biztonsági tudnivalók:

- A termék univerzális szkeg/uszony SUP deszkához, és kizárólag rendeltetésszerűen használható.
- Vásárlás és felszerelés előtt ellenőrizze, hogy az uszony kompatibilis-e a deszka rögzítőrendszerével/uszonytokjával. Ne használja a terméket, ha nem illeszkedik megfelelően.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy az uszony megfelelően be van helyezve, be van állítva és rögzítve van.

- Használat előtt ellenőrizze, hogy a terméken nincs-e repedés, deformáció, sérülés vagy laza alkatrész.
- Ne használjon sérült uszonyt. A sérült alkatrész ronthatja a deszka irányíthatóságát és növelheti az esés kockázatát.
- Legyen óvatos a felszerelés, leszerelés és szállítás során. A kemény élek vágást vagy karcot okozhatnak.
- Kerülje a használatot nagyon sekély vízben, valamint a mederrel, kövekkel, zátonyokkal, akadályokkal vagy más vízi felszereléssel való ütközést.
- Erős ütés vagy sekély vízben történő fennakadás után azonnal ellenőrizze az uszony és a rögzítés állapotát, mielőtt tovább használná.
- A termék nem egyéni védőeszköz és nem mentőfelszerelés. Nem véd a fulladás ellen.
- A SUP deszkát a helyi biztonsági előírásoknak megfelelően használja. Szükség esetén használjon úszást segítő mellényt vagy mentőmellényt és leash-t.
- A termék nem játék. Gyermek csak felnőtt felügyelete mellett szerelhetik fel és használhatják.
- Ne módosítsa a terméket, és ne végezzen ideiglenes javításokat.

Tárolás és karbantartás:

- Használat után öblítse le tiszta vízzel, szárítsa meg, és száraz helyen tárolja, hőforrásoktól és tartós UV-sugárzástól távol.
- Szállítás közben védje az uszonyt az elvesztéstől és a sérüléstől; lehetőség szerint leszerelve szállítsa.

Ártalmatlanítás:

- Az elhasználódott vagy sérült terméket a műanyag hulladékokra vonatkozó helyi előírások szerint ártalmatlanítsa.

ITALIANO

Nome del prodotto: Płetwa Statecznik Do Deski SUP Uniwersalna Trizand 27540

EAN: 5900779963740

Uso previsto:

Pinna/skeg universale per tavola SUP, progettata per migliorare la direzionalità e la stabilità della tavola. Utilizzare solo con un sistema di fissaggio compatibile.

Istruzioni di sicurezza:

- Il prodotto è una pinna/stabilizzatore universale per tavola SUP e deve essere utilizzato solo per l'uso previsto.
- Prima dell'acquisto e del montaggio, verificare la compatibilità della pinna con il sistema di fissaggio/scassa della tavola. Non utilizzare il prodotto se non si adatta correttamente.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la pinna sia inserita correttamente, allineata e bloccata.
- Prima dell'uso, controllare che il prodotto non presenti crepe, deformazioni, danni o parti allentate.
- Non utilizzare una pinna danneggiata. Un componente danneggiato può ridurre la controllabilità della tavola e aumentare il rischio di caduta.
- Prestare attenzione durante il montaggio, lo smontaggio e il trasporto. I bordi rigidi possono causare tagli o graffi.
- Evitare l'uso in acque molto basse e gli urti contro il fondale, rocce, scogli, ostacoli o altre attrezzature acquatiche.
- Dopo un forte impatto o un incaglio, controllare immediatamente lo stato della pinna e del fissaggio prima di continuare a usarla.
- Il prodotto non è un dispositivo di protezione individuale né un'attrezzatura di salvataggio. Non protegge dall'annegamento.
- Utilizzare la tavola SUP in conformità alle norme di sicurezza locali. Se necessario, usare un aiuto al galleggiamento o un giubbotto di salvataggio e un leash.
- Il prodotto non è un giocattolo. Il montaggio e l'uso da parte dei bambini sono consentiti solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non modificare il prodotto e non effettuare riparazioni provvisorie.

Conservazione e manutenzione:

- Dopo l'uso, risciacquare con acqua pulita, asciugare accuratamente e conservare in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e da esposizione prolungata ai raggi UV.
- Durante il trasporto, proteggere la pinna da smarrimento e danni; se possibile, trasportarla smontata.

Smaltimento:

- Smaltire il prodotto usurato o danneggiato in conformità alle normative locali sui rifiuti di plastica.